C

A/66/3
原文：英文
日期：2025 年 5 月 7 日

世界知识产权组织成员国大会

第六十六届系列会议
2025 年 7 月 8 日至 17 日，日内瓦

接纳观察员

秘书处编拟的文件

1. 被接纳出席世界知识产权组织（产权组织）成员国大会和产权组织管理的各联盟的大会（各大会）第六十六届系列会议的观察员名单载于文件 A/66/INF/1。

2. 被接纳为观察员出席各大会会议的组织，同时也被邀请以同样身份出席其主题看来与该观察员有直接关系的各委员会、工作组或各大会其他附属机构的会议。

3. 关于接纳观察员出席各大会会议的决定，最后一次是在 2024 年 7 月 9 日至 17 日举行的产权组织成员国大会第六十五届系列会议上作出的（文件 A/65/11 第 40 段）。

4. 此后，总干事又收到了下述每一实体希望被接纳作为观察员出席各大会会议的请求以及必要的资料：

国际非政府组织

(i) 维基媒体基金会（WMF）。

国家非政府组织[1]

(i) 中国版权协会（CSC）；
(ii) 阿联酋出版商协会（EPA）；

[1] 关于在 2002 年 9 月 23 日至 10 月 1 日举行的第三十七届系列会议上成员国大会通过的适用于邀请国家非政府组织为观察员的原则，见文件 A/37/14 第 316 段。

(iii) INDICAM 保护知识产权协会（INDICAM）
(iv) InfoCons 协会；
(v) 国际知识产权联盟（IIPA）；
(vi) 韩国知识产权保护院（KOIPA）；
(vii) 全国波多黎各人商会（NPRCC）；
(viii) 新闻/媒体联盟（N/MA）；
(ix) 美国国际工商理事会（USCIB）。

5. 关于上文中提及的各实体的目标、结构和成员情况的简要说明载于本文件附件。

6. 请产权组织各大会各自就其所涉事宜，就接纳文件 A/66/3 第 4 段所载实体作为观察员的请求作出决定。

[后接附件]

国际非政府组织的详细情况（根据该组织提供的信息整理）

维基媒体基金会（WMF）

总部：WMF 成立于 2003 年，总部设在美利坚合众国加利福尼亚州旧金山。

目标：WMF 的使命是使世界各地的人们能够参与收集和开发拥有免费许可或在公有领域的教育性内容，并在全球范围内有效地传播。WMF 协调个人志愿者和独立运动组织网络，为支持和开发承载用户生成知识的多语种网站（“项目”）提供基础设施和组织框架。WMF 将确保其项目中的有用信息在互联网上永久免费开放。

结构：WMF 的领导机构即理事会目前由 12 人组成。它从理事中选出以下官员：主席、副主席和任何理事会委员会主席。此外，它还任命以下非理事官员职位：执行董事、秘书、司库和理事会可能任命的此类官员。

成员：WMF 没有成员组织，但拥有作为附属机构的 150 个用户群组、37 个地理分会以及两个专题组织。分会是由维基媒体社群成员建立的独立非营利组织，在特定地区支持和促进维基媒体项目，而专题组织是围绕特定主题组织的。用户群组是开放成员群组，组建要求不太正式，既可以基于地理，也可以基于主题。所有附属机构都有资格接受 WMF 的资助，申请使用 WMF 的商标，并参加会议、战略讨论和社群建设活动。但是，这些附属机构的运行完全独立于 WMF，每个群组都可以选择自己的附属机构名称。

[后接附件二]

国家非政府组织的详细情况（根据各组织提供的信息整理）

中国版权协会（CSC）

总部：中国版权协会成立于 1990 年，总部设在中国北京。

目标：中国版权协会致力于版权社会服务工作，包括协助权利人维权、提供法律咨询、建立版权保护机制、在权利人组织和作品使用者之间协调等。协会协助会员提高版权创造、运用、保护和管理水平。此外，协会还致力于推动版权研究、学术交流和版权知识普及。

结构：中国版权协会由会员代表大会管理，每届五年。理事会是会员代表大会的执行机构，在会员代表大会闭会期间领导协会开展日常工作，对会员代表大会负责。理事会每年至少召开一次会议。秘书处负责协会的行政管理工作。

成员：中国版权协会共有 435 名法人会员。

阿联酋出版商协会（EPA）

总部：EPA 成立于 2009 年，总部设在阿拉伯联合酋长国沙迦。

目标：EPA 在当地和区域层面代表阿联酋出版商，并为其参加阿拉伯和国际文化论坛提供必要的支持。EPA 积极推动阿拉伯联合酋长国出版业的发展，改善出版业的条件、完善相关法律。协会致力于推动当地的智力成果在阿拉伯和国际一级出版。EPA 鼓励阅读，并通过提供书籍和培育阅读文化来扫除文盲。

结构：EPA 由大会管理，大会监督 EPA 的工作并监测工作计划的进展。理事会由大会选举产生，由五名成员组成，包括主席、副主席、秘书和财务主管。

成员：EPA 共有 362 名法人会员，均为出版社。

INDICAM 保护知识产权协会（INDICAM）

总部：INDICAM 成立于 1987 年，总部设在意大利米兰。

目标：INDICAM 成立的宗旨是打击假冒和保护知识产权。INDICAM 促进并组织阻止工业产权和产品假冒行为的各项举措，包括开发和传播旨在阻止假冒活动的技术。INDICAM 与企业和政策制定者开展协作，推动知识产权的执法和监管。此外，INDICAM 还致力于调查、研究、分析和界定所有工业部门的任何知识产权侵权行为，并特别关注消费品部门。

结构：INDICAM 由会员大会管理，会员大会由 INDICAM 的所有会员组成。理事会由会员大会选举产生，由最少 15 名，最多 22 名成员组成。理事会从其成员中选出主席，再由主席任命总干事。INDICAM 还设有审计委员会和仲裁委员会。

成员：INDICAM 共有 190 多名法人会员。

InfoCons 协会

总部：InfoCons 协会成立于 2003 年，总部设在罗马尼亚布加勒斯特。

目标：InfoCons 协会的宗旨是保护消费者的合法权益。InfoCons 协会提高人们对消费者权利的认识，并制定促进消费者保护的各项计划和项目。这些计划的具体目标包括保护消费者防范购买和

使用有质量问题的产品和服务的风险，告知消费者可能危害其健康的产品，鼓励公平竞争，以及解决消费者投诉。在知识产权领域，InfoCons 协会致力于保护消费者防止各种类型的知识产权侵权，并教育消费者了解相关风险。

结构：InfoCons 协会由大会、理事会和一名监察员管理。大会是协会的管理机构，负责制定协会的总体战略和目标。理事会确保落实大会做出的决定。监察员负责协会的内部财务控制。

成员：InfoCons 协会共有 68,000 多名自然人会员。

国际知识产权联盟（IIPA）

总部：IIPA 成立于 1984 年，总部设在美利坚合众国哥伦比亚特区华盛顿。

目标：IIPA 是一个由多个行业协会组成的私营部门联盟，代表美利坚合众国的版权产业，致力于提高境外版权保护和执法水平，打开因盗版和其他市场准入障碍而关闭的国外市场。IIPA 旨在确保高水平的版权保护和有效执法成为法律框架的核心组成部分，促进全球电子商务增长。IIPA 与美利坚合众国政府、外国政府和当地权利人代表合作，寻求促进经济、技术和文化发展的改进措施，从而遏制盗版，改善市场准入。

结构：IIPA 由理事会管理，理事会执行 IIPA 的目标，并有权制定管理其业务和计划的各项政策和指令。IIPA 由每一名会员指定一名代表担任理事会理事，理事会每年选举主席、财务主管、秘书和执行理事各一名。

成员：IIPA 由五个会员组织组成，代表美利坚合众国的 3,200 多家公司。所有会员均为法人。

韩国知识产权保护院（KOIPA）

总部：KOIPA 成立于 2009 年，总部设在大韩民国首尔。

目标：KOIPA 是一个致力于加强大韩民国知识产权保护和执法的实体。KOIPA 通过应对知识产权侵权行为和提高公众对知识产权保护重要性的认识，为创造公平竞争的市场环境做出贡献。

结构：KOIPA 的执行机构是理事会，由 1 名总干事和不超过 14 名理事组成，就业务计划、预算和管理问题等做出决定。KOIPA 还有一名审计员。

成员：KOIPA 不是成员制组织。

全国波多黎各人商会（NPRCC）

总部：NPRCC 成立于 2009 年，总部设在美利坚合众国哥伦比亚特区华盛顿。

目标：NPRCC 支持波多黎各和美利坚合众国的创业、创新和业务扩展。商会为孵化商业理念、利用新市场、借助新机遇以及宣传有助于当地社区的政策提供全面的资源。

结构：NPRCC 由理事会管理，理事会由最少 5 名，最多 15 名理事组成。理事会负责监督 NPRCC 的整体事务，执行理事负责管理日常运营工作。NPRCC 的官员包括主席、副主席、秘书和财务主管。

成员：NPRCC 共有约 900 名自然人和法人会员。

新闻/媒体联盟（N/MA）

总部：N/MA 成立于 1992 年，总部设在美利坚合众国弗吉尼亚州阿灵顿。

目标：N/MA 在快速变化的媒体环境中促进报纸、杂志和数字媒体出版商的利益。N/MA 关注当今媒体环境的主要挑战和机遇：知识产权、新闻自由、公共政策和法律事务。N/MA 还涵盖广告增长、新的收入流和跨所有平台的受众拓展等议题。N/MA 致力于与其会员及其他合作伙伴组织合作，通过宣传、重要研究、资源和活动推动出版业的发展。

结构：N/MA 由理事会管理，理事会成员任期两年，代表 N/MA 的会员公司。理事会共有 38 名成员，包括来自全球媒体出版物、地方新闻出版商、主要杂志出版商和纯数字媒体的代表。该组织的日常运营工作由主席兼首席执行官领导的执行团队负责。

成员：N/MA 共有约 2,200 名会员。除联盟的教育家会员下的一名自然人之外，所有会员均为法人。

美国国际工商理事会（USCIB）

总部：USCIB 成立于 1945 年，总部位于美利坚合众国纽约州纽约市。

目标：USCIB 的宗旨是在主要政府间论坛上代表美利坚合众国在全球的商业利益，在多边体系中建立信任，并打造促进包容性经济增长和可持续发展的政策成果。为实现这一目标，USCIB 在世界各地的政策制定和监管领域为美国企业代言。

结构：USCIB 的管理结构包括受托人董事会和理事会。受托人董事会和理事会的成员均由 USCIB 会员在年度会议上选举产生。受托人董事会向理事会、官员、委员会和工作组提建议。理事会负责管理 USCIB 的活动，由主席、会长、副主席、财务主管和秘书组成。

成员：USCIB 共有 300 多名法人会员。

[附件二和文件完]